

Памяти выдающегося латиниста, профессора Максима Наумовича Чернявского

29 января 2016 года скончался Максим Наумович Чернявский — участник Великой Отечественной войны, возглавлявший с 1964 по 1990 г. кафедру латинского языка и основ медицинской терминологии Московской медицинской академии им. И.М. Сеченова и проработавший далее в должности профессора этой кафедры до июля 2004 года.

М.Н. Чернявский является пионером внедрения терминологической направленности преподавания курса латинского языка в медицинском вузе, который был радикально пересмотрен с точки зрения содержания и методики преподавания. Задачи обучения были взаимосвязаны с профильными предметами медицины и фармации. Это новое терминоведческое направление нашло свое отражение в программах, методических указаниях, выпущенных МЗ СССР, и активно внедрялось во всех медицинских и фармацевтических вузах страны. Результаты многолетней работы представлены в ряде учебников и учебных словарей: в частности, учебники «Латинский язык и основы фармацевтической терминологии» (М.: «Медицина», 2002), и «Латинский язык и основы медицинской терминологии» (М.: «ШИКО», 2014).

Особо следует отметить творческую работу М.Н. Чернявского при подготовке «Энциклопедического словаря медицинских терминов»: В 3-х томах – М.: «Советская энциклопедия», 1982–1984 г.г., в III томе которого опубликован «Краткий очерк истории и проблем упорядочения медицинской терминологии», написанный М.Н. Чернявским. В энциклопедию включен первый в отечественной лексикографии «Словарь греко-латинских терминологических элементов».

Большую педагогическую и многолетнюю научную работу профессор М.Н. Чернявский совмещал с общественной деятельностью. Он являлся председателем Центральной Проблемной методической комиссии по латинскому языку и медицинской терминологии при Центральном методическом кабинете ГУУЗа Минздрава СССР, членом Фармакологического комитета Минздрава СССР, Терминологической комиссии АМН СССР. В течение многих лет вел активную работу в комиссиях по упорядочению Международной анатомической и гистологической номенклатур на латинском и русском языках. Работа М.Н. Чернявского в редакциях IX и X изданий Государственной фармакопеи СССР была отмечена благодарностями министра здравоохранения СССР.

За участие в Великой отечественной войне М.Н. Чернявский был награжден орденом Отечественной войны I степени, медалями «За отвагу», «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.», орденом маршала Георгия Жукова.

Светлая память о М.Н. Чернявском останется в сердцах латинистов России.

Рабочая группа по латинскому языку и
основам терминологии при УМО МЗ РФ.

Председатель, профессор

В.Ф. Новодранова